BULLETIN

OF THE
CANADIAN CRIMINOLOGY AND
CORRECTIONS ASSOCIATION

DE LA
SOCIETE CANADIENNE
DE CRIMINOLOGIE

55 Parkdale, Ottawa Canada K1Y 1E5

Volume IV No. 4 March 1975 Mars

iliated with the Canadian Council on Social Development

Affiliee au Conseil Canadien de Developpement social

WHAT THE ASSOCIATION IS DOING

By the time most readers of the Bulletin see this, the CCCA will have become independent of the Canadian Council on Social Development (CCSD). In recent years, CCCA had exercized control over its program but had remained affiliated to and financially dependent on CCSD. It is therefore appropriate at this point to provide a brief historical background to this event and to consider some questions of interest to our readers and members.

Established in 1936 the Canadian Penal Association merged, in 1956, with the Crime and Delinquency Division of the Canadian Welfare Council (CWC) to form one organization called the Canadian Corrections Association. This new organization continued as a division of the CWC but little by little, the directors of the Association took control over program. Little effort was made in funding the Association's program outside the Council.

In 1970, the Canadian Welfare Council changed its name to Canadian Council on Social Development and, at approximately the same time, the Association broadened its scope and changed its name to Canadian Criminology and Corrections Association. In spite of a broadening of its activities, the Association's progress in seeking additional outside funding was minimal. CCSD remained its main source. The need to expand program and funding became more acute in the last two or three years.

In the March '74 issue of the Bulletin, the Executive Director reviewed the developments in the criminal justice field which have affected the role of the Association in the course of the last few years and pointed to the need for reorientation of its program and for funding. Approximately eighteen months ago, the directors undertook to examine the possibility for the Association of leaving CCSD and to find its own funds to meet the challenges of its changing role. April 1, 1975 is the day. CCCA is going out into the world on its own. At the January meeting of the Board of Directors, approval was given to a report from the Membership Committee. This report outlined the Association's membership provisions which are to apply from April 1st 1975. As of that date, the Association is committed to building the broadest base of membership possible.

Anyone who wishes to continue receiving this Bulletin, to be made aware of the Association's activities through its other publications or to participate in the Association's work and executive committees must become an individual member. There will be no more membership rights granted to anyone as a result of government grants.

VIE DE LA SOCIETE

Quand nos lecteurs liront le présent Bulletin, la Société canadienne de Criminologie (SCC) se sera séparée du Conseil canadien de Développement social (CCDS) et sera devenue autonome. Ces dernières années, si la SCC administrait elle-même ses programmes, elle dépendait financièrement du CCDS auquel elle était affiliée. Nous croyons donc utile de vous faire un bref historique de la Société et de passer en revue certaines questions qui intéressent nos lecteurs et nos membres.

La Canadian Penal Association, fondée en 1936, s'est fusionnée en 1956 à la Division de la criminalité et de la délinquance du Conseil canadien du Bien-être pour former un nouvel organisme baptisé la Société canadienne de Criminologie. Cet organisme reste pendant quelque temps sous la tutelle du Conseil canadien du Bien-être, mais peu à peu ses directeurs prennent le contrôle des programmes. C'est le Conseil qui le finance et on ne fait guère d'efforts pour trouver d'autres sources de financement.

En 1970, le Conseil canadien du Bien-être est rebaptisé Conseil canadien de développement social et, environ à la même époque, la Société élargit son champ d'activité et change le nom en anglais mais retient son nom français. Même si ses activités ont pris plus d'ampleur, la Société ne fait pas grand chose pour trouver des sources de financement extérieures et dépend presque entièrement du CCDS à cet égard. Ces deux ou trois dernières années, le besoin d'étendre ses programmes et de trouver de nouvelles sources de financement s'est manifesté d'une façon plus pressante.

Dans le numéro de mars '74 du Bulletin, le directeur général passait en revue les faits nouveaux dans le domaine de la justice criminelle qui, ces dernières années, avaient incité la Société à modifier son rôle, à réorienter ses programmes et à trouver un nouveau mode de financement. Il y a environ dix-huit mois, les membres du conseil d'administration se lançaient dans une étude pour établir s'il était possible à la Société de quitter le CCDS et de trouver d'autres sources de financement pour répondre aux défis de son rôle en constante évolution. Et c'est, ainsi que, depuis le 1er avril 1975, la SCC vole de ses propres ailes. A sa réunion de janvier, le conseil d'administration a donné son approbation à un rapport du comité des adhésions. Ce rapport exposait les nouvelles conditions d'adhésion qui entreraient en vigueur le 1er avril 1975. La Société est en effet bien décidée à augmenter au maximum le nombre de ses membres.

Quiconque désire continuer à recevoir le Bulletin et les autres publications de la Société pour se tenir au courant de ses activités ou encore participer aux travaux et aux comités exécutifs de la SCC doit y adhérer à titre de membre individuel. On n'accordera plus de droits adhésion à la suite de subventions gouvernementales.

WHAT THE ASSOCIATION IS DOING (continued)

Following the adoption of the Membership Committee Report in January, the Board of Directors set in motion a process of discussion with provincial or regional criminology and corrections associations with a view to establishing formal connections with them. In some cases, the agreements between the associations will provide for joint membership as well as other means of mutual support and cooperative arrangements. However the process of discussion and negotiation will take a long time and those who wish to continue their membership are advised to contact the Association. For complete information about membership categories cost of membership and application forms, please refer to the last pages of this Bulletin.

Calgary meeting of the Board. In addition to the report from the Membership Committee the Board of Directors considered a number of topics related to the future of the Association. Most of them are of an administrative nature and will be finalized at the next meeting in Montreal. Reporting on them will be possible in a subsequent issue.

Juvenile Delinquents Act. For many months now the federal government has been promising to introduce new legislation to replace the Juvenile Delinquents Act. Recently, the Association wrote the Solicitor General enquiring about the progress being made and asking that the new proposals be circulated for broad public discussion. Up to this point, consultation by the drafters of the new proposals has been limited to representatives of public services. The Solicitor General replied that the proposals will be circulated to obtain the "widest possible consultation" before legislation is introduced in Parliament.

Criminal Records. The Canadian Labour Congress asked for the Association's support of a resolution requesting the return of fingerprints and photographs if a person charged is found innocent of the charge and the removal from the files be done immediately following the court action. The Board of Directors decided to support the CLC resolution.

Prisoner voting. Transition Society, a self-help group of ex-inmates, has asked the Association to support a private member's bill introduced in the House of Commons to amend the Canada Elections Act to permit prisoners to vote. The Board of Directors decided to support the Transition Society's campaign but suggested that the Government of Canada be urged to introduce its own bill.

Quarterly Literary Journal. Transition Society also asked the Association to support its request for a grant to establish a literary journal for prison inmates. The Board decided to support the combined efforts of the Prison Arts Foundation and of Transition Society.

VIE DE LA SOCIETE (suite)

Après avoir adopté le rapport du comité des adhésions en janvier, le conseil d'administration a mis en marche un processus de discussions avec les sociétés de criminologie provinciales ou régionales en vue d'établir avec elles des relations officielles. Dans certains cas les accords conclus permettront une adhésion bilatérale ainsi que d'autres moyens et dispositions permettant un appui mutuel et une collaboration. Les discussions et les négociations vont toutefois durer longtemps encore et il est donc recommandé à ceux qui désirent renouveler leur adhésion de communiquer avec la Société. Vous trouverez dans les dernières pages du présent Bulletin des renseignements détaillés sur les diverses catégories de membres, le montant des cotisations et des formules de demande d'adhésion.

Réunion du conseil d'administration à Calgary. Outre le rapport du comité des adhésions, le conseil d'administration a étudié un certain nombre de questions relatives à l'avenir de la Société. Elles sont pour la plupart d'ordre administratif et seront réglées à la prochaine réunion du conseil, à Montréal. Nous vous ferons sans doute un rapport à ce sujet dans un numéro ultérieur du Bulletin.

La loi sur les jeunes délinquants. Depuis de nombreux mois, le gouvernement fédéral nous a promis de présenter une nouvelle loi pour remplacer la loi sur les jeunes délinquants. La Société a récemment écrit au Solliciteur général pour lui demander ce qu'il en était et lui demander également que les nouvelles dispositions prévues soient communiquées au public afin qu'il puisse en discuter. Jusqu'ici, seuls des représentants des services publics ont pu donner leur avis aux personnes chargées de rédiger la nouvelle loi. Le Solliciteur général a répondu qu'on communiquerait les nouvelles dispositions de façon à obtenir le maximum d'avis avant de présenter la loi au Parlement.

Casiers judiciaires. Le Congrès du travail du Canada a demandé à la Société d'appuyer une résolution demandant le renvoi des empreintes digitales et des photographies si un accusé est déclaré innocent ainsi que la destruction du dossier immédiatement après le procès. Le conseil d'administration a décidé d'appuyer la résolution du CTC.

Vote des détenus. La Transition Society, un groupe d'ex détenus, a demandé à la Société d'appuyer un bill privé présenté à la Chambre des communes pour modifier la Loi électorale du Canada afin de permettre aux détenus de voter. Le conseil d'administration a décidé d'appuyer la campagne de la Transition Society, mais il lui a suggéré d'insister auprès du gouvernement pour qu'il présente son propre bill.

Journal littéraire trimestriel. La Transition Society a également demandé à la Société d'appuyer sa demande de subvention pour la création d'un journal littéraire à l'intention des détenus. Le conseil a décidé d'appuyer les efforts conjoints de la Prison Arts Foundation et de la Transition Society.

WHAT THE ASSOCIATION IS DOING (continued)

National Organizations Active in Criminal Justice. Twenty six national organizations active in criminal justice were invited to send two delegates to a meeting held on January 24, 1975. The specific purposes of the meeting were to consider the desirability and feasibility of developing a channel of communication amongst them and to consider the feasibility of joint sponsorship of some projects. Twenty one organizations were represented at the meeting chaired by Mr. Brian Crane, member of the Canadian Mental Health Association. The organizations present agreed there is a need for communication and asked the CCCA to coordinate the work involved in organizing another meeting in October 1975 and in setting up a communication vehicle.

Conference of Youth, Society and the Law. The Chairman of the organizing committee of the Conference is Dr. Terrence Willett of Queen's University. The first meetings have now been held and the proposals coming forward are for holding the conference in Kingston in May 1976. It would be a four day meeting. Potential delegates will be polled for suggestions on program and format of the conference.

Centre for Volunteers in Criminal Justice. Eleven thousand volunteers who give of their time and energies during their spare time, for no pay except the joys and rewards they receive from helping! And probably less than one half of the volunteers have been counted! These are the preliminary results obtained from a survey done over the past few months by CCCA. The survey was undertaken because of the volunteer phenomenon has been growing rapidly and its presence in the criminal justice field has begun to be recognized. Since 1972, three national meetings were convened under the auspices of the Consultation Centre of the Ministry of the Solicitor General. Delegates at these meetings came to the conclusion that there is need for an information centre to service these volunteers and that this centre should, in some manner, be under the auspices of CCCA.

Before embarking on such a project, the Association felt that some study was required and decided to examine the situation at the same time as the public services carried out a similar study of the use made of volunteers by the public services. The Association has limited information about the government study but there is reason to believe that there are many volunteers being utilized by public agencies. Several months ago, the Ontario Minister of Correctional Services declared that approximately two thousand volunteers were involved with his ministry. Other provinces also have staff whose time and energies are totally devoted to coordinating volunteer services. In Ontario, the coordinator is Mr. Bob Fox. Manitoba has a volunteer program for probation which is coordinated by Tom James. News from B.C. is to the effect that Stan Smith is the provincial coordinator of volunteers.

VIE DE LA SOCIETE (suite)

Organismes nationaux s'occupant de justice criminelle: Vingt-six organismes nationaux s'occupant de justice criminelle ont été invités à envoyer deux délégués à une réunion qui se tenait le 24 janvier 1975. Cette réunion a été organisée pour étudier s'il serait souhaitable et possible d'établir des voies de communication entre les divers organismes et d'entreprendre certains projets en commun. Vingt-et-un organismes étaient représentés à cette réunion présidée par M. Brian Crane, membre du conseil d'administration de l'Association canadienne pour la Santé mentale. Les organismes présents ont convenu de la nécessité de communiquer et ont demandé à la SCC de coordonner l'organisation d'une autre réunion en octobre 1975 et la création d'un moyen de communication.

Conférence sur la jeunesse, la société et la loi. Le président du comité d'organisation de la conférence est M. Terrence Willett de l'Université Queen. Le comité s'est déjà réuni et propose de tenir la conférence à Kingston en mai 1976. Elle durerait quatre jours. Le comité invite tous les intéressés de lui faire des suggestions quant au programme et à l'organisation de la conférence.

Centre à l'intention des bénévoles du domaine de la justice criminelle. Onze mille bénévoles dépensent sans compter leur temps libre et leur énergie sans rien recevoir en retour si ce n'est la joie d'aider autrui! Et il y a sans doute encore autant de bénévoles qui n'ont pas été recensés! Ces chiffres sont les premiers résultats d'un sondage mené au cours de ces derniers mois par la SCC. Il a été entrepris parce que le bénévolat prend de plus en plus d'ampleur dans le domaine de la justice criminelle et qu'on a commencé à prendre conscience de son importance. Depuis 1972, trois réunions nationales ont été organisées sous les auspices du Centre de consultation du ministère du Solliciteur général. Les personnes déléguées à ces réunions en sont venues à la conclusion qu'il était nécessaire d'avoir un centre d'information à l'intention de ces bénévoles et que ce centre devrait, d'une manière ou d'une autre, être créé sous les auspices de la SCC.

La Société estimait qu'avant de se lancer dans une telle entreprise il fallait faire certaines études et a décidé d'examiner la situation. Au même moment, le gouvernement se livrait à une étude du même genre sur le rôle des bénévoles dans les services publics. La Société n'a que peu de renseignements sur l'étude du gouvernement, mais il semblerait que les organismes publics utilisent de nombreux bénévoles. Le ministre des Services correctionnels de l'Ontario déclarait il y a plusieurs mois qu'environ deux mille bénévoles travaillaient pour son ministère. D'autres provinces emploient également des gens qui consacrent tout leur temps et leurs efforts à coordonner les services bénévoles. En Ontario, le coordonnateur de ces services est M. Bob Fox. Le Manitoba a un programme de bénévolat pour la probation qui est coordonné par Tom James. En Colombie-Britannique, c'est M. Stan Smith qui, selon nos renseignements, coordonne le travail des bénévoles.

WHAT THE ASSOCIATION IS DOING (continued)

Volunteers are mostly involved in giving direct service such as counselling, supervision, interviewing, visiting, etc. They constitute approximately 75% of the volunteers in the Association's survey. The remainder act as agency board members, on agency advisory committees and social action committees and as fund raisers. When asked in what areas they would expect a Centre to be useful to them, approximately 45% of those replying indicated they need information and consultation. Sixteen percent expected the Centre would provide liaison with other volunteers and fourteen percent say they require training. Another fourteen percent identify research as a need and only eleven percent consider help in raising funds as an area of need.

N.B. Agencies and groups which have not yet returned their survey questionnaires are invited to complete and return them as soon as possible in order to make the survey more meaningful.

Legislation Committee. Ever since the Law Reform Commission of Canada has been publishing working papers for general public discussion, the Legislation Committee has been reviewing these working papers and, wherever possible, has responded to the invitation to comment on their proposals. The major report was produced in 1973, Toward a New Criminal Law for Canada. The last briefs to be made to the Law Reform Commission are the following: Comments on the Law Reform Commission's working papers "The Meaning of Guilt: Strict Leability" and "The Principles of Sentencing and Dispositions". Comments on the Law Reform Commission's working papers "Restitution and Compensation" and "Fines".

Consultation on behalf of the Ministry of the Solicitor General. During December, January and February, the Association staff was involved in a consultation with private, non-governmental organizations in Canada concerning the eventual creation of a new federal correctional agency within the Ministry of the Solicitor General. This involved 21 day-long meetings in 17 cities across the country. The job has now been completed and the report submitted to the Ministry.

PUBLICATIONS OF INTEREST

Process. The first issue of this tabloid-size newsletter was published recently by the Information office of the Justice Development Commission of British Columbia. This issue gives a complete description of the reorganization of the Department of the Attorney General in B.C. Enquiries should be addressed to Mr. Gregg Macdonald, Editor, Process, Justice Development Commission, Room 1019, 409 Granville Street, Vancouver, B.C.

VIE DE LA SOCIETE (suite)

Les bénévoles assurent surtout des services directs comme donner des conseils, faire de la surveillance, des entrevues, des visites, etc. Cette catégorie de bénévoles représente environ 75 p. 100 de l'effectif recensé par la Société. Quant aux autres, ils font partie des conseils d'administration, des comités consultatifs, des comités d'action sociale des divers organismes ou encore ils s'occupent de recueillir des fonds. Lorsqu'on leur a demandé sur quel plan le Centre devrait les aider, environ 45 p. 100 des bénévoles ont répondu qu'ils avaient besoin d'aide sur le plan de l'information et de la consultation. Seize p. 100 souhaitaient que le Centre assure la liaison avec d'autres bénévoles et quatorze p. 100 disaient avoir besoin de formation. Quatorze p. 100 demandaient de l'aide sur le plan de la recherche et onze p. 100 sur celui du financement.

Nota: Nous invitons les organismes et les groupements qui ne nous ont pas encore envoyé leurs questionnaires à le faire au plus vite afin que les résultats du sondage soient plus significatifs.

Comité de la législation. Depuis que la Commission de réforme du droit a publié ses documents de travail en invitant le grand public à en discuter, le comité de la législation a étudié ces documents et, dans la mesure du possible, il a fait des commentaires sur les propositions de la Commission suivant l'invitation de cette dernière. Le comité a présenté son rapport principal intitulé "Nouveau droit criminel pour le Canada" en 1973. Voici les derniers mémoires présentés à la Commission de réforme du droit: Commentaires sur les documents de travail de la Commission de réforme du droit intitulé "La notion de blâme - La responsabilité stricte" et "Les principes de la détermination de la peine et du prononcé de la sentence". Commentaires sur les documents de travail de la Commission de réforme du droit intitulés "Le dédommagement et l'indemnisation" et "L'amende".

Consultation pour le compte du ministère du Solliciteur général. En décembre, janvier et février le personnel de la Société a consulté les organismes privés non gouvernementaux du Canada au sujet de la création éventuelle d'un nouvel organisme correctionnel fédéral au sein du ministère du Solliciteur général. Il y a eu à ce sujet des réunions dans 17 villes du pays qui ont duré au total 21 jours. Ce travail est maintenant terminé et un rapport a été présenté au ministère.

OUVRAGES INTERESSANTS

Process. Le premier numéro de ce bulletin format tabloid a été publié récemment par le bureau d'information de la Justice Development Commission de Colombie-Britannique. Ce numéro donne une description complète de la réorganisation du ministère du Procureur général de Colombie-Britannique. Les demandes doivent être adressées à M. Gregg Macdonald, Editor, Process, Justice Development Commission, Room 1019, 409 Granville Street, Vancouver, C.-B.).

PUBLICATIONS OF INTEREST (continued)

Parole and Ontario Reform Institution Inmates. This is a report by Susan Binnie of the Centre of Criminology, University of Toronto. Cost $5.00. Available from Publications Officer, Centre of Criminology, John Robarts Library, 130 St Georges Street, Toronto.

Influence in the Prison Environment. This report by Lois James is a continuation of the project done by this author and reported in her previous work "Prisoners' Perception of Parole". Cost $5.00. Available from the Publications Officer, Centre of Criminology, John Robarts Library, 130 St George Street, Toronto.

Liaison. This is the monthly newsletter of the Ministry of the Solicitor General of Canada which came out for the first time in January of this year. Enquiries should be addressed to Communications Division, Ministry of the Solicitor General, Ottawa, Ontario K1A 0P8.

Diversion. Working Paper number 7 of the Law Reform Commission of Canada. Available from Information Canada bookstores across Canada or from the Commission.

The Native Offender and the Law. This is a special report which was prepared for the Law Reform Commission of Canada by Douglas Schmeiser in collaboration with Hans W.B. Heumann and John R. Manning. Available from Information Canada bookstores. Cost $4.00.

Criminologie-Québec. What used to be published under the title "Acta Criminologica" by the University of Montreal will henceforth be called Criminologie-Québec. Each issue will contain articles on the same theme. The most recent issue deals with juvenile delinquency in Québec.

The Family and Children's Law Commission presided by Mr. Justice Thomas Berger has submitted a 104 page report on juveniles which was tabled in the B.C. Legislature in mid-February. This is the fourth report by the Commission.

Transition Society of Saskatoon (#308-245 3rd Avenue South) intends to publish a newsletter to stimulate interest in a national organization of self-help groups of ex-offenders and prison inmates. Transition Society invites participation from interested groups and individuals.

OUVRAGES INTERESSANTS (suite)

Parole and Ontario Reform Institution Inmates. Ce rapport a été écrit par Susan Binnie du Centre de criminologie de l'Université de Toronto. Prix $5. Pour l'obtenir s'adresser au Publications Officer, Center of Criminology, John Robarts Library, 130 St George Street, Toronto.

Influence in the Prison Environment. Ce rapport de Lois James fait suite au projet réalisé par l'auteur et dont il est question dans son ouvrage précédent intitulé "Prisoners' Perception of Parole". Prix $5. Pour l'obtenir, s'adresser au Publications Officer, Center of Criminology, John Robarts Library, 130 St George Street, Toronto.

Liaison. Il s'agit du Bulletin mensuel du ministère du Solliciteur général dont le premier numéro a été publié en janvier dernier. Les demandes doivent être adressées à la Division des communications, ministère du Solliciteur général, Ottawa (Ontario) K1A 0P8.

La déjudiciarisation. Document de travail numéro 7 de la Commission de réforme du droit du Canada. On peut l'obtenir dans les librairies d'Information Canada de tout le pays ou en s'adressant directement à la Commission.

La délinquance chez les autochtones et la loi. Il s'agit d'un rapport spécial rédigé pour la Commission de réforme du droit par Douglas Schmeiser en collaboration avec Hans W.B. Heuman et John R. Manning. En vente dans les librairies d'Information Canada. Prix $4.

Criminologie-Québec. Cette revue qui jusqu'ici était publiée sous le titre "Acta Criminologica" par l'Université de Montréal s'intitulera désormais Criminologie-Québec. Chaque numéro contiendra des articles sur le même thème. Le dernier numéro portait sur la délinquance juvénile au Québec.

La Family and Children's Law Commission présidée par le juge Thomas Berger a fait un rapport de 104 pages sur la jeunesse qu'elle a déposé à l'assemblée législative de Colombie-Britannique à la mi-février. Il s'agit du quatrième rapport de la Commission.

La Transition Society de Saskatoon (308 - 245 3rd Avenue South) envisage de publier un bulletin de nouvelles pour promouvoir la création d'un organisme national réunissant des groupements d'ex délinquants et détenus. La Transition Society invite les groupes et personnes intéressés à joindre leurs efforts aux siens.

PUBLICATIONS OF INTEREST (continued)

Assessment of the Probation Volunteer Program in Metropolitan Toronto. January 1975. Susan Pirs, author of this research report, is employed as a research assistant in the Planning and Research Branch of the Ontario Ministry of Correctional Services. The Ministry advises that the number of copies of this report is limited. Cost unknown.

MORE FOR VOLUNTEERS

The Canadian Council on Social Development has just published a report of interest to volunteers and voluntary agencies called Trends in Voluntary Support for Nongovernment Social Service Agencies. (Cost: $4.50, address: 55 Parkdale, Ottawa). The report examines the funding problems of voluntary agencies and concludes rather pessimistically that the future of agencies dependent on the "private" dollar is threatened.

CaVIC

Canadian Volunteers in Corrections is a new organization involved in the field of volunteers. It is based at Carleton University in Ottawa and describes itself as a training project. There is a board of advisors and the three directors are Jerry J. Kiessling, Donald A. Andrews and Colin Farmer. The funding for the project was provided by the Law Reform Commission of Canada and the Ministry of the Solicitor General.

TV DOCUMENTARY

A three-part documentary on life in prison was telecast on three successive sunday nights in February over the C.B.C. French network. Professional actors were used to tell the story of eight different offenders. Everything they said was an exact restatement if the words used by the offenders in the course of interviews with case workers of the Société d'Orientation et de Réhabilitation Sociale of Montreal. These one hour telecasts contained the "confidences and confessions" of real offenders. They were produced in French but could very well be done in English and might even be excellent material for teaching purposes.

E.F.S. STUDY GROUP ON JUVENILE DELINQUENCY

The Toronto Elizabeth Fry Society has begun a series of bi-monthly meetings to examine issues related to juvenile delinquency. Those interested in joining the study group should call the Toronto Elizabeth Fry Society. The meetings are planned to continue until May.

INTERNATIONAL PROBATION CONFERENCE

Mr. Frank Forrestall is Secretary of the International Probation Organization (Interpro) which is holding a meeting from May 1 to 4, 1975 at Saint Thomas University in Fredericton, New Brunswick. Enquiries should be addressed to Mr. Forrestall c/o Probation Services, Justice Building, Fredericton, N.B.

OUVRAGES INTERESSANTS (suite)

Assessment of the Probation Volunteer Program in Metropolitan Toronto. Janvier 1975. Susan Pirs, l'auteur de cette étude est assistante à la recherche à la Direction de la planification et de la Recherche du ministère des Services correctionnels de l'Ontario. Le ministère nous fait savoir que le nombre d'exemplaires de ce rapport est limité. Prix non indiqué.

RAPPORT INTERESSANT LES BENEVOLES

Le Conseil canadien de Développement social vient de publier un rapport intéressant les bénévoles et les organismes bénévoles intitulé Les tendances du soutien privé des organismes de service social privés. (Prix $4.50, adresse 55, Parkdale, Ottawa). Ce rapport examine les problèmes de financement des organismes bénévoles et conclut avec un certain pessismisme que l'avenir de ces organismes qui dépendent de fonds privés est sérieusement menacé.

CaVIC

Le Canadian Volunteers in Corrections est un nouvel organisme qui s'intéresse aux bénévoles. Il a son siège à l'Université Carleton, à Ottawa et se présente comme un programme de formation. Il a un comité consultatif et ses directeurs sont Jerry J. Kiessling, Donald A. Andrews et Colin Farmer. Ce projet est financé par la Commission de réforme du droit et le ministère du Solliciteur général.

DOCUMENTAIRE TELEVISE

Un documentaire en trois parties sur la vie dans les prisons a été diffusé trois dimanches soirs de suite, en février, sur la chaîne française de Radio-Canada. On a eu recours à des acteurs professionnels pour raconter l'histoire de huit détenus. Ils ont repris presque mot pour mot les propos tenus par les détenus lors d'entrevues avec des travailleurs sociaux de la Société d'Orientation et de Réhabilitation sociale de Montréal. Au cours de ces programmes d'une heure on a pu entendre les "confidences et confessions" de vrais délinquants. Les émissions ont été réalisées en français, mais elles pourraient très bien l'être en anglais et seraient même d'excellents documents pour l'enseignement.

GROUPE D'ETUDE SUR LA DELINQUANCE DE LA SOCIETE ELIZABETH FRY

La Société Elizabeth Fry de Toronto a entamé une série de réunions bimensuelles pour examiner les questions relatives à la délinquance juvénile. Les personnes désireuses de se joindre au groupe d'étude doivent communiquer avec la Société Elizabeth Fry à Toronto. Ces réunions doivent se poursuivre jusqu'en mai.

CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LA PROBATION

M. Frank Forrestall est le secrétaire de International Probation Organization (Interpro) qui doit tenir une réunion du 1er au 4 mai 1975, à l'Université Saint Thomas, à Fredericton au Nouveau-Brunswick. Les demandes doivent être adressées à M. Forrestall c/o Probation Services, Justice Building, Fredericton (N.-B.).

INSTITUTE ON VICTIMOLOGY

An advanced study institute on "Victimology and the Needs of Contemporary Society" will be held in Bellagio Italy from June 9 to 21, 1975. The institute is sponsored primarily by NATO and is aimed at postdoctoral fellows, junior faculty, researchers, graduate students and interested professionals.

Enquiries: Emilio Viano, Ph. D.,
Center for the Administration of Justice
Admerican University
Washington, D.C., U.S.A. 20016

MINISTRY OF CORRECTIONAL SERVICES - ONTARIO

Mr. Glenn R. Thompson has become deputy-minister of Correctional Services. He replaces Mr. Don Sinclair who was re-assigned as deputy secretary for justice.

SASKATCHEWAN DEPUTY MINISTER OF SOCIAL SERVICES

The recently appointed deputy minister of social services in Saskatchewan, Mr. Hubert Préfontaine, was killed late in January when his plane crashed shortly before he was due to land at Regina. His wife was also killed but two infant daughters survived.

NOVA SCOTIA STUDY OF CRIMINAL JUSTICE SYSTEM

Late in January, the province of Nova Scotia and the federal government signed an agreement to jointly undertake a study of the Criminal Justice system in that province and develop a comprehensive model. The project is called: Information-Communication Project in Criminal Justice. The federal Ministry of the Solicitor General will bear the cost of salaries to a total of approximately 400 thousand dollars over a four year period. Nova Scotia will pay for research, administration, accomodation and travel of project members and for the final report.

NON-GOVERNEMENT REPRESENT-ATIVES ON THE CANADIAN DELEGATION - UN CONGRESS

The total Canadian delegation to the UN Congress in September will number fifty four. It will be headed by the Solicitor General of Canada. The representatives from the non-governmental organizations are: Jaques Beaudoin, Director General of Police Force for Quebec; Judge Jean-Pierre Beaulne, Vice president of the Canadian Criminology and Corrections Association; Dorothy Betz, Court Worker for the Native Clan Organization in Winnipeg; John Cassels, Q.C., Crown Attorney for Ontario; Judge Ian Dubienski, President Elect, Canadian Criminology and Corrections Association; K.S. Fawcus, Vice-Chairman, Canadian Bar Association; Dr. Esther Greenglass, Department of Psychology, York University; Dr. C.H.S. Jayawardene, Chairman, Department of Criminology, University of Ottawa; Réal Jubinville, Associate Executive Director, Canadian Criminology and Corrections Association;

INSTITUT DE VICTIMOLOGIE

Un institut d'études avancées sur "La victimologie et les besoins de la société contemporaine" se tiendra à Bellagio, en Italie du 9 au 21 juin 1975. Cet institut est parrainé par L'OTAN et est destiné aux personnes faisant des études post-doctorales, aux jeunes professeurs, aux chercheurs, aux étudiants diplômés et aux professionnels intéressés.

Demandes: Emilio Viano, Ph. D.
Center for the Administration of Justice
American University
Washington, D.C. U.S.A. 20016

MINISTERE DES SERVICES CORRECTIONNELS DE L'ONTARIO

M. Glenn R. Thompson a été nommé sous-ministre des Services correctionnels. Il remplace M. Don Sinclair qui a été nommé sous-secrétaire à la Justice.

SOUS-MINISTRE DES SERVICES SOCIAUX DE LA SASKATCHEWAN

M. Hubert Préfontaine, récemment nommé sous-ministre des services sociaux en Saskatchewan, a trouvé la mort en janvier; son avion s'étant écrasé peu avant l'atterrissage à Regina. Sa femme a également été tuée, deux petites filles sont sorties indemnes.

ETUDE DU SYSTEME DE JUSTICE CRIMINELLE EN N.-E.

A la fin janvier, la Nouvelle-Ecosse et le gouvernement fédéral ont signé un accord pour entreprendre en commun une étude du système de justice criminelle dans cette province et mettre au point un modèle détaillé et complet. Le projet s'intitule: Projet Information-Communication en matière de justice pénale. Le ministère fédéral du Solliciteur général assumera le coût des salaires jusqu'à concurrence d'environ $400,000 pour une période de quatre ans. La Nouvelle-Ecosse assumera le coût de la recherche, de l'administration, du logement et les frais de voyage des membres du groupe d'étude ainsi que le coût du rapport final.

REPRESENTANTS NON GOUVERNEMENTAUX A LA DELEGATION CANADIENNE AU CONGRES DES N.-U.

la délégation canadienne au congrès des Nations-Unies qui se tiendra en septembre prochain se composera au total de cinquante quatre personnes. Elle sera dirigée par le Solliciteur général du Canada. Les représentants des organismes non gouvernementaux sont: J. Beaudoin, directeur général de la Sûreté du Québec; le juge Jean-Pierre Beaulne, vice-président, Société canadienne de criminologie; Dorothy Betz, conseillère à l'aide juridique, Native Clan Organization, Winnipeg; J. Cassels, procureur de la couronne, Ontario; le juge I. Dubienski, président élu, Société canadienne de criminologie; K.S. Fawcus, vice-président, Barreau canadien; Dr Esther Greenglass, department de psychologie, Université York; C.H.S. Jayawardene, directeur, département de criminologie, Université d'Ottawa; Réal Jubinville, directeur général associé, Société canadienne de Criminologie;

NON-GOVERNMENT REPRESENTATIVES ON THE CANADIAN DELEGATION - UN CONGRESS (continued)

A.M. Kirkpatrick, Executive Director, John Howard Society of Canada; Rév. Père Noël Mailloux, President, Council for the Study of the Responsibility and Action of the Church in the Area of Justice and Criminology in Canada; Judge Sandra Oxner, Halifax, Nova Scotia; I.S. Patterson, Past-President of the Elizabeth Fry Society of Canada; and G.O. Robinson, Chief of Police, Halifax, Nova Scotia.

WHAT IS THE ASSOCIATION

The Canadian Criminology and Corrections Association is a non-government membership organization with the following stated purpose:

> "taking into consideration the constantly changing social and economic situation in Canada, to help develop and promote the administration of criminal justice and related services at a high level of quality and efficiency. This applies to public and private agencies dealing with children and adults in the fields of crime prevention, law enforcement and corrections."

The affairs and policies of the Association are directed by its members through a Board of Directors which meets three or four times per year. Between meetings, urgent business is conducted by the Executive Committee made up of the officers (past-president, president, president-elect and five regional vice-presidents) of the Association plus up to 3 members appointed by the Board of Directors. The day to day administration is the responsibility of the Executive Director and his staff.

Membership in the Association is drawn from the practioners in the field of criminal justice as well as from the citizenry at large. Many professions, disciplines and areas of practice are represented in the membership. Anyone interested in crime and delinquency can obtain information from CCCA and, through membership and committee participation, affect the course of events and developments in this field.

CCCA serves as a forum for the discussion and study of criminal justice policies, practices and problems. This is made possible through local, regional and national meetings and conferences e.g. the Canadian Congress of Criminology and Corrections and the Conference on Youth, Society and the Law.

CCCA serves as disseminator of information on criminal justice through meetings, conferences, public statements, and publications

REPRESENTANTS NON GOUVERNEMENTAUX A LA DELEGATION CANADIENNE AU CONGRES DES N.-U.

A.M. Kirkpatrick, directeur administratif, Société John Howard du Canada; R.P. Noël Mailloux, président, Conseil pour l'étude de la responsabilité et de l'action de l'Eglise dans le domaine de la justice et de la criminalité au Canada; le juge Sandra Oxner, Halifax, N.E.; I.S. Patterson, ex-président, Société Elizabeth Fry du Canada; et G.O. Robinson, chef de police, Halifax, N.E.

LA SOCIETE, SES BUTS, SON ORGANISATION

La Société canadienne de Criminologie est un organisme non gouvernemental composé de membres qui poursuit les buts suivants:

> "Aider à développer et à promouvoir l'administration de la justice criminelle et des services connexes, et ce, à un haut degré de qualité et d'efficacité, compte tenu de l'évolution sociale et économique constante du Canada, avec application aux agences publiques et privées s'occupant d'enfants et d'adultes dans les domaines de la prévention du crime, de l'application de la loi et de la correction".

Les affaires et les politiques de la Société sont administrées par ses membres, par l'intermédiaire d'un conseil d'administration qui se réunit trois ou quatre fois par an. Dans l'intervalle, les affaires urgentes sont réglées par le comité exécutif composé des officiers de la Société (président sortant, président, président élu et cinq vice-présidents régionaux) et jusqu'à trois membres nommés par le conseil d'administration. C'est le directeur général et son personnel qui s'occupent des affaires courantes de la Société.

Les membres de la Société se recrutent tant parmi les professionnels de la justice criminelle que parmi le grand public. Ils représentent de nombreuses professions, disciplines et secteurs d'activité. Quiconque s'intéresse à la criminalité et à la délinquance peut obtenir des renseignements auprès de la SCC et peut même, en y adhérant et en participant aux comités, influencer le cours des événements dans ce domaine.

La SCC est en quelque sorte un forum où l'on peut discuter et étudier les politiques, les méthodes et les problèmes en matière de justice criminelle. Elle organise pour cela des réunions et conférences locales, régionales et nationales comme le Congrès canadien de criminologie et la Conférence sur la jeunesse, la société et la loi.

La SCC diffuse des informations sur la justice criminelle au moyen de réunions, de conférences, de déclarations publiques et de publications.

CCCA provides consultation services to public and private agencies as well as to individuals.

CCCA does research.

CCCA provides liaison with provincial associations and agencies, with other national associations and agencies as well as with international organizations.

DONATIONS

CCCA is registered as a charitable organization and can issue receipts for income tax purposes. CCCA provides such receipts for donations for which no "rights" accrue to the donor. Membership fees are not considered donations since "rights" and services are provided to members.

MEMBERSHIP CATEGORIES

I Individual membership - available to any person

a) rights of an individual member

1. right to hold a membership card
2. right to vote at annual meeting providing a membership card has been obtained at least three months prior to the annual meeting
3. right to be considered for election to the Board
4. right to be considered for selection as a member of study committee
5. right to submit topics for study or action
6. right to consider policy questions when members are polled for expression of views

b) obligations of an individual member

1. actively promote the basic purpose of CCCA
2. pay a fee (annual)

c) obligations of CCCA to the individual member

1. provide reports on CCCA position statements
2. provide Association's Annual Report
3. inform the member of the Association's current activities through the Bulletin and all other appropriate means

II. Corporate membership - CCCA may grant corporate membership rights to the following types of corporations (1) voluntary service agencies like Elizabeth Fry Societies, Halfway Houses, Self-Help groups (2) professional associations (3) business corporations. This type of membership is not available to provincial/regional criminology and corrections associations.

La SCC offre des services de consultation aux organismes publics et privés et aux particuliers.

La SCC fait des recherches.

La SCC assure la liaison avec les associations et organismes provinciaux, avec d'autres associations et organismes nationaux et des organismes internationaux.

DONS

La SCC est un organisme de bienfaisance reconnu et peut donc délivrer des reçus aux fins de l'impôt sur le revenu. La SCC donne ces reçus pour les dons en échange desquels le donateur n'obtient aucun droit. Les cotisations ne sont pas considérées comme des dons vu que les membres en obtiennent certains "droits" et services.

LES DIVERSES CATEGORIES DE MEMBRES

I Adhésion à titre de membre individuel - accessible à toute personne

a) les droits du membre individuel

1. détenir une carte d'adhésion
2. voter à l'assemblée annuelle à condition d'avoir obtenu sa carte d'adhésion au moins trois mois avant la tenue de l'assemblée annuelle
3. poser sa candidature pour être élu au conseil d'administration
4. se proposer pour être choisi membre d'un comité d'étude
5. proposer des thèmes aux fins d'étude ou d'action
6. examiner les questions de politique lorsqu'on demande aux membres d'exprimer leur point de vue

b) les obligations du membre individuel

1. s'employer à promouvoir l'objectif essentiel de la SCC
2. verser la cotisation (annuelle)

c) les obligations de la SCC envers le membre individuel

1. lui fournir des rapports sur les exposés de prise de position de la SCC
2. lui envoyer le Rapport annuel de la Société
3. le tenir au fait des activités courantes de la Société par le truchement du Bulletin ou par d'autres moyens appropriés.

II. Adhésion à titre de société - La SCC peut accorder des droits d'adhésion à titre de société aux sociétés du genre suivant: (1) organismes de services tels que les sociétés Elizabeth Fry, les maisons de transition, les groupes d'auto-assistance (2) les associations professionnelles (3) les sociétés commerciales. Ce genre d'adhésion ne sera pas accordé aux sociétés de criminologie provinciales et régionales.

a) rights of a corporate member

1. right to hold a corporate membership card
2. right to designate two representatives who would thereby acquire all the rights of an individual member as stated above. Such designated representatives would hold these rights for a full membership year and could not be replaced except if they were no longer on the board or staff of the corporation or for other reasons which, in the view of the Board of Directors of CCCA, are justified. Designated representatives would be presumed to be speaking and voting in accordance with the instructions of their corporation. Whether they do so is a question to be resolved between themselves and their corporation.

b) obligations of the corporate member are the same as those for individual members

c) obligations of CCCA to the corporate member are the same as those for individual members

III. Associate membership - CCCA may grant associate membership rights to the same type of corporations as defined above in II. The same exclusion clause in II applies to provincial/regional associations.

It is important for CCCA to extend its sphere of relationships. At the same time, it may be inappropriate for some groups, associations or corporations to purchase membership which carries voting rights and all that they desire is a "prestige label" or information exchange. It may be important to them to be able to indicate on their letterhead that they are associate members to CCCA and to be kept automatically informed of what the Association is doing.

a) Associate membership confers on the corporation the following rights:

1. the right to hold a special "associate member" card
2. the right to consider, at appropriate times, policy questions when members are polled for expression of views

b) obligations of associate members are the same as those for individual members

c) obligations of CCCA to associate members are the same as those for individual members.

COST OF MEMBERSHIP

Individual membership	$ 5.00
Corporate membership	$100.00
Associate membership	$ 50.00

a) droits des sociétés membres

1. détenir une carte de membre
2. désigner deux représentants qui acquièrent ainsi les droits accordés à un membre individuel énoncés plus haut. Ces représentants désignés conserveront ces droits pendant une année d'adhésion complète et ne peuvent être remplaçs sauf s'ils ne font plus partie du conseil d'administration ou du personnel de la société ou pour d'autres raisons qui, de l'avis du conseil d'administration de la SCC, sont justifiables. En principe, les représentants désignés parlent et votent conformément aux instructions de leur société. S'ils ne le font pas, cette question doit être réglée uniquement entre eux et leur société.

b) les obligations de la société membre sont les mêmes que celles d'un membre individuel

c) les obligations de la SCC envers la société membre sont les mêmes que celles qu'elle a envers un membre individuel.

III. Adhésion à titre de membre associé - la SCC peut accorder des droits d'adhésion à titre de membre associé aux sociétés du même genre que celles qui sont indiquées à l'article II. La même exception que celle de l'article II vaut pour les associations provinciales et régionales.

La SCC a tout intérêt à agrandir le cadre de ses relations. Dans certains cas, il ne convient guère qu'un groupe, qu'une association ou qu'une société achète l'adhésion qui lui confère des droits de vote lorsque ce qui l'intéresse au fond ce n'est qu'une étiquette de prestige ou un échange d'information. Il peut être important pour certains groupes ou associations de pouvoir préciser sur l'en-tête de leur papier à lettres qu'ils sont membres associés de la SCC et aussi d'être automatiquement tenu au courant de ce que fait la Société.

a) l'adhésion à titre de membre associé confère à la société membre les droits suivants:

1. détenir une carte spéciale de "membre associé"
2. examiner, en temps opportun, des questions de politique lorsqu'on demande aux membres d'exprimer leur point de vue

b) les obligations des membres associés sont les mêmes que celles des membres individuels

c) les obligations de la SCC envers les membres associés sont les mêmes que celles qui lui incombent pour les membres individuels

COTISATIONS

Adhésion à titre de membre individuel	$ 5.00
Adhésion à titre de société	$100.00
Adhésion à titre de membre associé	$ 50.00

APPLICATION FOR INDIVIDUAL MEMBERSHIP

I hereby apply for an individual membership in the Canadian Criminology and Corrections Association.

Name (please print) _____

Address _____

City and Province _____ Postal code _____

Enclosed you will find my cheque-money order for $____ for a 1 year membership. It is made out to the Canadian Criminology and Corrections Association, 55 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1Y 1E5.

Signature _____

APPLICATION FOR CORPORATE MEMBERSHIP

Name (please print) _____

Address _____

City and Province _____ Postal code _____

The above-mentioned corporation hereby applies for corporate membership in the Canadian Criminology and Corrections Association. In anticipation of being accepted and in accordance with the provision set in the regulations of the Association, the corporation designates the two following representatives.

Name _____ Title _____

Name _____ Title _____

Enclosed please find our cheque-money order for $____ for a 1 year membership. It is made out to the Canadian Criminology and Corrections Association, 55 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1Y 1E5.

Name of applicant officer _____

Title _____ Signature _____

DEMANDE D'ADHESION A TITRE DE MEMBRE INDIVIDUEL

Je demande par la présente à adhérer à la Société canadienne de Criminologie à titre de membre individuel.

Nom (en lettres d'imprimerie) _____

Adresse _____

Ville et province _____ Code postal _____

Veuillez trouver ci-joint un chèque/mandat de $___ soit ma cotisation pour un an. Il est établi à l'ordre de la Société canadienne de Criminologie, 55 avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1Y 1E5

Signature _____

DEMANDE D'ADHESION A TITRE DE SOCIETE

Nom (en lettres d'imprimerie) _____

Adresse _____

Ville et province _____ Code postal _____

Notre société, dont le nom figure ci-dessus, demande par la présente à adhérer à la Société canadienne de Criminologie à titre de société. Conformément aux dispositions du règlement de la SCC, nous avons désigné les deux représentants ci-dessous.

Nom _____ Qualité _____

Nom _____ Qualité _____

Veuillez trouver ci-joint notre chèque/mandat de $____, soit notre cotisation pour un an. Il est établi à l'ordre de la Société canadienne de Criminologie, 55 avenue Parkdale, Ottawa K1Y 1E5.

Nom du signataire de la demande _____

Qualité _____ Signature _____

APPLICATION FOR ASSOCIATE MEMBERSHIP

Name (please print) _____

Address _____

City and Province _____ Postal code _____

The above-mentioned corporation hereby applies for associate membership in the Canadian Criminology and Corrections Association in accordance with the provisions set in the regulations of the Association.

Enclosed please find our cheque-money order for $_____ for a 1 year membership. It is made out to the Canadian Criminology and Corrections Association, 55 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1Y 1E5.

DEMANDE D'ADHESION A TITRE DE MEMBRE ASSOCIE

Nom (en lettres d'imprimerie) _____

Adresse _____

Ville et province _____ Code postal _____

Notre société, dont le nom figure ci-dessus, demande par la présente à adhérer à la Société canadienne de Criminologie à titre de membre associé conformément aux dispositions des règlements de la SCC.

Veuillez trouver ci-joint un chèque/mandat de $___, soit notre cotisation pour un an. Il est établi à l'ordre de la Société canadienne de Criminologie 55 avenue Parkdale, Ottawa K1Y 1E5.

Board of Directors of the Association

Conseil d'administration de la Société

1974-75

*A.B. Whitelaw, Q.C., Toronto
President - Président

** ADDISON, Ruth, Ottawa
ALLARD, Gérard, Campbellton
ALLARDICE, Ethel M., Vancouver
BARIL, F.W., Ottawa
* BEAULNE, Jean-Pierre, Ottawa
BELANGER, Michel, Québec
BELIVEAU, Lionel, Montréal
BENNETT, John, Kingston
BRAHAN, Lawrence, Vancouver
BRAITHWAITE, John, Ottawa
BRIEN, Pierre, Québec ✡
BYMAN, Allan, North Vancouver
CARTER, Glenn, H., Toronto
* CHAFE, Frank, Ottawa
COBURN, Frank, Saskatoon
COTE, Jean-Luc, Ottawa
COX, Eric, Winnipeg
CROSBY-JONES, Phil, Calgary
CYR, Gérard, Montréal
DEMPSTER, Derek, Montréal
* DUBIENSKI, Ian V., Winnipeg
ELIBRACHY, H., Don Mills ✡
EPP, E.W., Victoria ✡
GASCON, Paul, Ottawa
* CAUTHIER, Maurice, Québec ✡
GENEST, Luc, Montréal
GOSSELIN, Maurice, Beauport
GREATOREX, William, Halifax
GUINDON, Yvon, Ottawa
HEYWOOD, R.M., North Vancouver
HODGINS, Rosemary, Toronto
* HOLLINGTON, Kenneth, Calgary
HORAN, Jeremiah G., Holyrood
HUNTER, Stewart M. Regina ✡
JOHNSON, Stuart, Winnipeg
LANDREVILLE, Pierre, Montréal
* LAVALLEE, Jean-Paul, Montréal
LEMIRE, Guy, Cowansville
LUND, Anthony, Regina
MacCORQUODALE, Archibald, Toronto
MacDONALD, C.R., Halifax
MacFARLANE, Gordon, Toronto
MILNER, W.A., Whitehorse
MOORE, Terence, Toronto
* MURPHY, James, Abbotsford
NORMANDEAU, André, Montréal
OUELLET, Réal, Québec
OUTERBRIDGE, William, Ottawa
RATELLE, Jean, Montréal
ROLF, Carl H., Edmonton
ROY, Rodolphe, Québec
SIMPSON, Dave, Prince Albert
SPIRO, G.P., Calgary
* SULLIVAN, Justin P., Moncton
SUPEENE, G., St. James
UNTEREINER, R.L., Brandon
WATSON, Hartley W., Springhill
TOLLEFSON, Edward, Ottawa
WILKINS, C.F., Yellowknife
WILLETT, Terrence, Kingston
* WILSON, D.K., Ottawa
WILSON, John, Edmonton

Staff - Personnel

McGRATH, W.T.
JUBINVILLE, Réal
DAVY, Hilda
CHARBONNEAU, Paulette
MORRISON, Barbara

* Executive Committee - Comité exécutif
** Nominating Committee - Comité des candidatures
✡ Resigned during the year - A démissionné au cours de l'année

ISSN 0045-463X